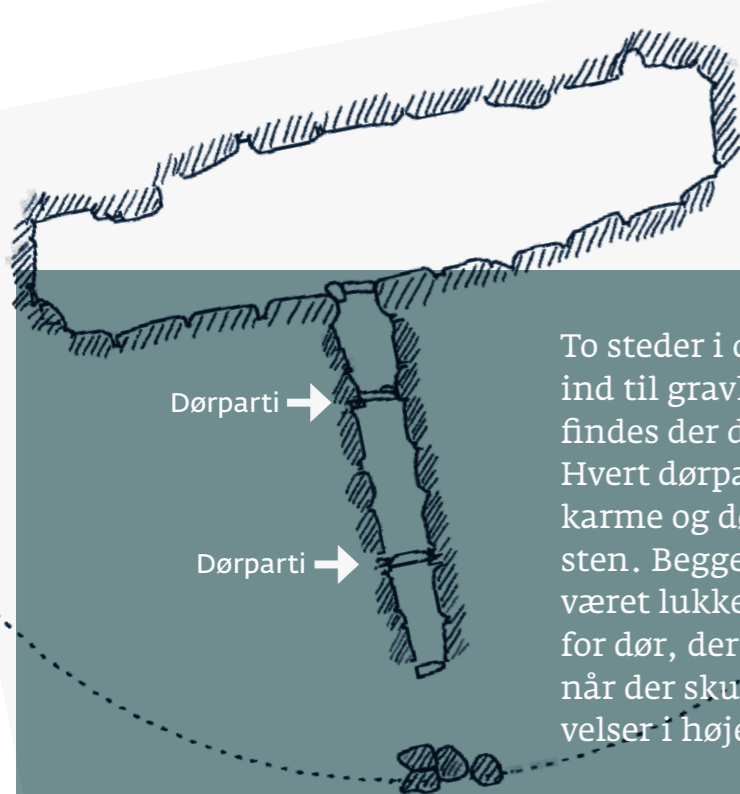




Oldtidsdomkirke

Jættestuen Birkehøj blev opført for 5200 år siden og er Sjællands største. De lokale stenalderbønder planlagde gravhøjen og fik specialiserede håndværkere til at bygge den. Jættestuen fungerede som fællesgrav i helt op til 50 generationer indtil stenalderens slutning.

Gravhøjen er undersøgt af to omgange; i 1909 af to lokale amatørarkæologer og i 2003 af Nationalmuseet. De sidste undersøgelser afslørede mange detaljer om håndværkernes byggemetoder, hvordan de løftede de op til ni tons tunge sten og deres grundige kendskab til naturens byggematerialer. Den viden dannede grundlag for den omfattende restaurering, som jættestuen gennemgik i 2003. Restaureringen betyder, at man i dag kan opleve jættestuen som dengang – et arkitektonisk mesterværk, som er bygget til at holde næsten evigt.



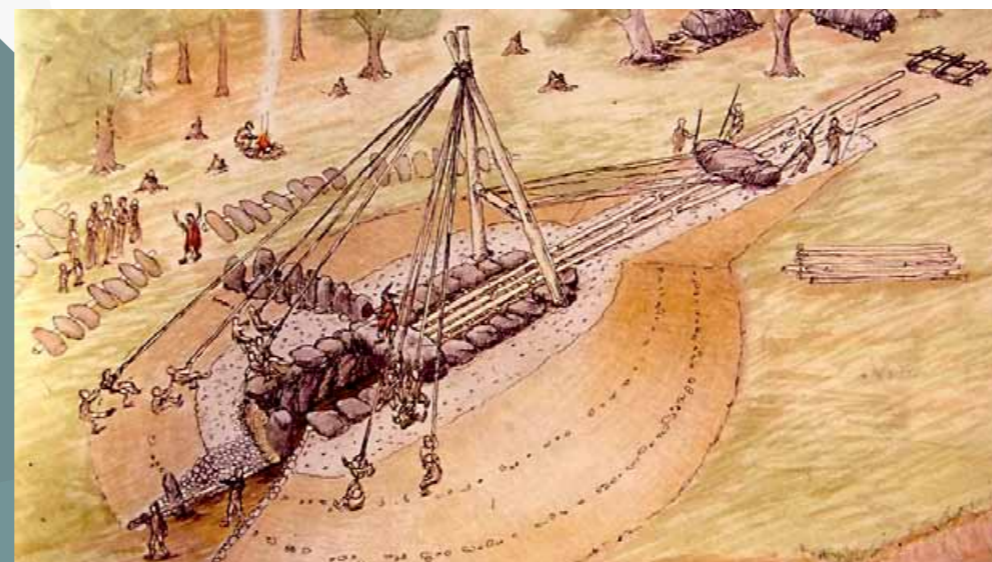
To steder i den lange gang ind til gravkammeret findes der dørpartier. Hvert dørparti har sidekarme og dørtærskel af sten. Begge steder har været lukket med en form for dør, der kunne åbnes, når der skulle nye begravelse i højen.



A prehistoric "cathedral"

The Birkehøj passage grave was constructed 5,200 years ago, and is the largest in Zealand. The local Neolithic farmers planned the structure and had it built by specialised artisans. The passage grave served as a communal tomb for as many as 50 generations until the end of the Stone Age.

This passage grave was investigated in two waves; in 1909 by two local amateur archaeologists, and in 2003 by the National Museum of Denmark. The latter investigations revealed many details of the artisanal construction techniques; how they raised the 9-tonne stones, and their familiarity with using nature's building materials. These discoveries formed the basis for extensive restoration of the passage grave in 2003. As a result, the passage grave can now be experienced as it was originally – an architectural masterpiece, built to last for near-eternity.



Vorgeschichtlicher Dom

Das Megalithgrab („Hünengrab“) Birkehøj wurde vor 5200 Jahren angelegt und ist das größte Ganggrab auf Seeland. Die Anlage diente an die 50 Generationen lang bis zum Ende der Steinzeit als Gemeinschaftsgrab.

Der Grabhügel wurde zwei Mal untersucht: 1909 von zwei lokalen Amateurarchäologen und 2003 vom Nationalmuseum. Die letzten Untersuchungen gaben Aufschluss über zahlreiche Einzelheiten der Bauverfahren der Handwerker und darüber, wie die Handwerker die bis zu 9 t schweren Steine hoben, und zeigten ihre gründliche Kenntnis natürlicher Baumaterialien. Diese Erkenntnisse bildeten die Grundlage für eine durchgreifende Restaurierung des Ganggrabs im Jahre 2003. Dank der Restaurierung kann man heute das Hünengrab in seiner ursprünglichen Form erleben – ein architektonisches Meisterwerk, das darauf ausgelegt ist, fast ewig zu halten.

Håndværkerne vidste, hvordan hver enkelt sten skulle indgå i konstruktionen. Med træk- og løftebomme blev stenene anbragt med centimeters nøjagtighed. Under byggeriet var der en åbning i enden af gravkammeret, hvor materialer kunne bæres ind og ud.

FÅ MERE VIDEN

Danmarks
Oldtid i
Landskabet



Fortællinger
fra Fortiden

